

TABL. 22(32). **NAKLĄDY NA ŚRODKI TRWAŁE^a SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ**
(ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł				
Ochrona środowiska	601328,4	429489,6	705109,4	775671,4	Environmental protection
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	192412,8	53450,9	168053,6	106654,4	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	119304,8	24849,6	36098,0	13113,0	of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	350032,4	265431,9	437078,0	602879,5	Waste water management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	155853,4	59333,7	96212,4	124446,4	municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	164393,3	173246,9	327826,8	445789,7	
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	51873,4	61331,6	63441,3	52742,7	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
zbieranie odpadów ^b i ich transport	8062,3	6688,8	3210,6	4492,4	waste collection ^b and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów	3532,4	6187,7	423,6	1151,2	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^{bc}	25950,0	4260,6	20188,9	15869,2	removal and treatment of waste ^{bc}
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdegradowanych	7506,9	5563,0	31122,6	3651,4	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	262,6	130,0	167,0	788,9	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji	487,6	4299,7	3964,1	1030,2	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	202074,6	191372,3	290847,8	323268,9	Water management
Ujęcia i doprowadzenia wody	93769,0	78556,2	158866,8	167556,2	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	33723,1	60951,0	21737,9	16559,6	Water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne	37247,1	32303,9	66227,4	97511,7	Water reservoirs and falls
Regulacja i zabudowa rzek i potoków	21220,7	7187,4	36354,4	25726,6	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	16114,7	12373,8	7661,3	15914,8	Flood embankments and pump stations

^a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne, w latach 2002-2005 – jako wydatki inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych. ^c Niebezpiecznych i innych niż niebezpieczne.

^a Until 2001 defined as investment outlays, in years 2002-2005 – as investment expenditures; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal. ^c Hazardous and different than hazardous.